

# GENERAL INDEX

OF THE WORDS WHICH OFTEN OCCUR IN THE  
FRENCH AND ENGLISH FABLES.

- |   |  |
|---|--|
| A, has.—à, to, at, in.—à la, au,  | Lui, him, her, to him, to her<br>aux, to the.  |
| Avec, with.   | Mais, but.   |
| Ce, cet, cette, this, that.   | Me, m', moi, me, to me.  |
| Ces, these, those.  | Mon, ma, mes, my.  |
| Celui qui, he who ; him who.  | Moi, I, me.  |
| Celle qui, she who ; her who.   | Ne pas, ne point, not. N'rien,<br>nothing. Ne jamais, never.                                 |
| Ceux qui, celles qui, they who ;<br>those who.                              | Notre, nos, our.   |
| C'est, it is.   | Nous, we, us.  |
| Ce n'est pas, it is not.  | Où, (adv.) where.  |
| Ce n'est que, it is only or but.  | Ou (conj.) or.   |
| Ce qui, ce que, what.   | Par, by.   |
| Dans, in, into.   | Pour, (before a noun or pro-<br>noun) for; (before an in-<br>finitive mood) to, in order to. |
| Demanda, did ask.   | Que, qu', (pronoun relative)<br>whom, that, which.   |
| De, du, d', of or from.   | Que, (pron. inter.) what.  |
| De la, du, de l', des, of or from<br>the, some.                             | Que, qu'. (after a compara-<br>tive degree) than, as.  |
| Dit, dirent, said.  | Qui, (conj.) that: (sometimes<br>not expressed in English.)                                  |
| Elle, she, it, her.   | Répliqua, replied.   |
| Eller, they, them.  | Répondit, answered.  |
| En, (pron.) of him, of her, of it,<br>of them, any, some.                   | Sans, without.   |
| En, (preposition) in.   | Sur, su, ses, his, her, its.   |
| Est, is.—Etais, was.—Etaient,<br>were.                                      | Sous, under.   |
| Eux, they, then.  | Sur, on, upon.   |
| Fut, was.—Furent, were.   | Te, thee, to thee.   |
| Je, j', I.—Il, he, it.—Ils, they.   | Ton, ta, tes, thy.   |
| Là, (adv.) there.   | Tout, tous; toute, toutes, all,<br>whole.  |
| Le, la, l', les, (articles) the<br>(sometimes not expressed<br>in English.) | Tu, thou.  |
| Le, la, l', (pronoun) him, her, it.   | Un, une, a, an, one.   |
| Les, (pronoun) them.  | Votre, vos, your   |
| Leur, leurs, (possessive pro-<br>nouns) their, theirs.                      | Vous, you.   |
| Leur, (personal pronoun)<br>them, to them.                                  | Y, to it, there, either  |